

Navigation Lights Users Guide

The information shown is based on the international Regulations for Preventing Collisions at Sea 1972 (IMO).

Lichterführung

Diese Darstellungen zur vorschriftmäßigen Lichterführung basieren auf den Internationalen Kollisionsverhütungsregeln von 1972 (IMO).

Powercraft underway, less than 7 m L.O.A. max. speed 7 knots including yacht under power / Kleinfahrzeuge bis 7 m Länge mit einer Höchstgeschwindigkeit von max. 7 Knoten	Sailing vessels less than 20 m L.O.A. / Segelfahrzeuge bis 20 m Länge unter Segel	Sailing vessels more than 20 m L.O.A. / Segelfahrzeuge über 20 m Länge unter Segel
1 Allround white / Vollkreislaterne weiß	1 Tricolour sailing light / dreifarbige Seglerlaterne	1 Port / Backbordlaterne 1 Starboard / Steuerbordlaterne 1 Stern / Hecklaterne

Powercraft underway, less than 20 m L.O.A. / Maschinenfahrzeuge bis 20 m Länge	Powercraft underway, less than 12 m L.O.A. when Masthead- & stern can't be mounted / Maschinenfahrzeuge bis 12 m Länge, wenn von der Bauart Topp- und Hecklaterne nicht geführt werden können	Motor driven vessels 12 m up to 20 m L.O.A. / Motorfahrzeuge von 12 m bis 20 m Länge	Motor driven vessels up to 50 m L.O.A. / Motorfahrzeuge bis 50 m Länge
1 Masthead / Topplaterne 1 Port / Backbordlaterne 1 Starboard / Steuerbordlaterne 1 Stern / Hecklaterne	1 Masthead / Topplaterne 1 Bi-colour / doppelarbige Seitenlaterne 1 Stern / Hecklaterne	1 Allround white / Vollkreislaterne weiß 1 Port / Backbordlaterne 1 Starboard / Steuerbordlaterne	1 Masthead / Topplaterne 1 Bi-colour / doppelarbige Seitenlaterne 1 Stern / Hecklaterne



Vessel at anchor, aground or at pier (jetty) / Motor- und Segelfahrzeuge vor Anker, auf Grund und an der Pier			Restricted in manoeuvrability Sailing and power boats more than 12 m L.O.A. / manövrierbehinderte Segel- oder Maschinenfahrzeuge über 12 m Länge	Not under command Sailing and power boats more than 12 m L.O.A. / manövrierunfähige Segel- oder Maschinenfahrzeuge über 12 m Länge
less than 50 m at anchor / unter 50 m Länge vor Anker	from 12 m aground / ab 12 m Länge auf Grund	less than 50 m at pier / unter 50 m Länge an der Pier		
1 Allround white / Vollkreislaterne weiß	1 Allround white / Vollkreislaterne weiß 2 Allround red in vertical line / Vollkreislaterne rot im Mast übereinander	1 Allround white showing on out boardside / Vollkreislaterne weiß zur Fahrt-Wasserseite	normal signaling light plus / zusätzlich zur vorgeschriebenen Navigationsbeleuchtung: 2 Allround red / Vollkreislaterne rot 1 Allround white / Vollkreislaterne weiß	normal signaling light plus / zusätzlich zur Sbb-, Bb-, und Hecklaterne: 2 Allround red in vertical line / Vollkreislaterne rot übereinander

Vessels of more than 50 m in length / Fahrzeuge über 50 m Länge (Vessels less than 50 m in length only need 1 masthead and 1 anchor light / Fahrzeuge unter 50 m Länge benötigen nur 1 Topp- und 1 Ankerlaterne)					Pilot vessels on duty / Lotsenfahrzeuge im Einsatz	Police vessels on duty / Polizeifahrzeuge im Einsatz	Motor driven up to 12 m in length / Motorfahrzeuge bis 12 m Länge
under way / in Fahrt	not under command / manövrierunfähig	restricted in manoeuvrability / manövrierbehindert	at anchor / vor Anker	aground / auf Grund			
2 Masthead / Topp 1 Port / Backbord 1 Starboard / Steuerbord 1 Stern / Heck	2 Allround red / Signal rot	2 Masthead / Topp 1 Port / Backbord 1 Starboard / Steuerbord 2 Allround red / Signal rot 1 Allround white / Signal weiß 1 Stern / Heck	2 Allround white / Signal weiß	2 Allround red / Signal rot 2 Allround white / Signal weiß	1 Allround white / Signal weiß 1 Allround red / Signal rot 1 Port / Backbord 1 Starboard / Steuerbord 1 Stern / Heck	1 Flashinglight / Funkellicht 1 Masthead / Topp 1 Port / Backbord 1 Starboard / Steuerbord 1 Stern / Heck	1 Masthead / Topp 1 Port / Backbord 1 Starboard / Steuerbord 1 Stern / Heck

Fishing vessels on duty / Fischereifahrzeug im Einsatz	Dredging and underwater works / Bagger- und Unterwasserarbeiten	Towing and pushing vessels under way / Schlepp- und Schubverbände in Fahrt	Floating accessories / schwimmendes Zubehör	Vessels restricted by their draught / tieftgangbehinderte Fahrzeuge	Mine - sweeping vessels / Fahrzeuge beim Minensuchen
under way / Fahrt durchs Wasser	under way, no speed / ohne Fahrt durchs Wasser				
1 Allround green / Signal grün 1 Allround white / Signal weiß 1 Masthead / Topp 1 Port / Backbord 1 Starboard / Steuerbord 1 Stern / Heck	1 Allround red / Signal rot 2 Allround white / Signal weiß	4 Allround red / Signal rot 1 Allround white / Signal weiß 2 Allround green / Signal grün	1 Allround white / Signal weiß	3 Allround red / Signal rot 2 Masthead / Topp 1 Port / Backbord 1 Starboard / Steuerbord 1 Stern / Heck	3 Allround green / Signal grün 2 Masthead / Topp 1 Port / Backbord 1 Starboard / Steuerbord 1 Stern / Heck

No responsibility is accepted for any errors or omissions in the information given. Darstellungen und Angaben ohne Gewähr.

